

PIZZA ALLEGRE
TE VA A GUSTAR

ENVIOS A DOMICILIO
Edison 1043 - Santa Rosa

456-613

REGION[®]

La Pampa

Un puente de comunicación

Del 12 al 18 de octubre de 2007 - Año 17 - N° 826 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164 / 42-9025 / 42-8338
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yánes

LA PASTA ALLEGRE
SEGUIE PROBANDO
TE VA A GUSTAR

ENVIOS A DOMICILIO
Edison 1041
Santa Rosa

458-202

Fin de semana largo con intensa actividad en la provincia

Edición Nacional
«Diario del Viajero»
LA REPRESENTACION Y EL ENGAÑO
Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson
¿Cuántos golpes tenemos que recibir para ser campeones en boxeo?... los mismos que para ser sobrevivientes en la lucha por la vida.
C.B.

En criminología, se estudia...
Nota completa en tapa del Suplemento



Día de la Madre
El Día de la Madre es una festividad que se celebra en diferentes fechas del año según cada país. La fecha más popular en el mundo es el segundo domingo de mayo. Uno de los pocos países que adopta el tercer domingo de octubre sería Argentina...

Investigaciones arqueológicas en La Pampa
La semana pasada se anunció que en los próximos días se realizaría una importante campaña de trabajo de relevamiento de campo, que aportará datos fundamentales para el conocimiento científico del pueblo pampeano. Si bien los hallazgos no son tan antiguos como los de Casa de Piedra, proporcionarán valiosa información respecto de los estilos de vida y comportamientos de las sociedades del pasado pampeano...

Centro Bulonero de La Pampa

Sistemas Hidráulicos
venta y Reparación

Tel.: (02954) 41-6791
Av. Roca 618 • Santa Rosa
e-mail: labulonera@cpenet.com.ar

Este fin de semana largo correspondiente al Día de la Raza, que se prolonga por Ley al lunes 15 de octubre como feriado nacional, tiene prevista una importante actividad festiva especialmente en el interior de la provincia. Colonia Barón por ejemplo, propone para el sábado y domingo, la «Fiesta de las Colectividades» que organiza la Comisión de Cultura Municipal. En Toay durante sábado y domingo habrá jineteada y palada, organizada por Fol-kloreando entre Jinetes. Eduardo Castex por su parte, también durante el sábado y domingo, es sede del «Selectivo Pre Cosquín» de folklore, en canto, danza y artesanías, que organiza la Subcomisión de Folklore del Racing Club de la localidad. Colonia 25 de Mayo el sábado y domingo desarrolla la 15ª Edición del Encuentro Nacional y Fiesta del Fútbol Infantil, que organiza la Asociación Infantil 25 de Mayo. Guatraché arranca el viernes



con la «Fiesta de la Tierra del Caldén», que organiza la Comisión de Cultura y Centro Tradicionalista El Caldén y que continúa el sábado y domingo. Además, el sábado y domingo realizan también la 3ra edición de la Expo Ovino. Realicó en cambio, empieza el sábado con el tradicional

Encuentro Nacional de Folklore «La Patria Canta y Baila en La Pampa», que organiza el Centro Cruz del Sur y Realicó Ballet. Continúa domingo y lunes. General Pico adhiere a igual programa de tres días, para presentar su Exposición Ganadera, Agrícola, Industrial y

Comercial. La Estancia Turística San Carlos de Luan Toro, lleva adelante la Cabalgata «Buscando el Caldén Pampeano», desde el sábado al lunes. Y a todo esto, como es habitual, Santa Rosa, hace su aporte de música, teatro y espectáculos para todos...

El Animador y el Guía Turístico



No es lo mismo «me río en el baño» que «me baño en el río». No es lo mismo «un señor Ruiz» que «un ruiñeñor». Nuestro artículo comienza con el conocido juego de palabras «no es lo mismo», a veces utilizado de manera grosera, otras veces de modo picaresco y divertido, para comentarles que no es lo mismo, el trabajo del animador turístico que el de guía turístico, tampoco son los mismos conceptos, por ello abordare-

mos la tarea de explicar en una forma sencilla las diferencias entre ambos. «Debido a que en numerosas conferencias impartidas he notado que muchos asistentes erróneamente tienden a confundir el trabajo de los animadores con el de los guías turísticos -dice el profesor Pablo Abreu-, nuestro objetivo no es desmerecer estos servicios, sino hacer que se entiendan y se les de la importancia que tienen...»

Workshop Santa Rosa



Con unas 80 personas participando de los Seminarios y casi 20 escritorios de comercialización en el Workshop, la Cámara de Turismo de La Pampa (CaTuLPa) y la Cámara Argentina de Turismo (CAT) representada por Nancy Brailard, desarrollaron en la ciudad de Santa Rosa, el Programa «Argentina para argentinos», que tuvo lugar en el salón de la Subsecretaría de Turismo de La Pampa. El mayor del país El programa orientado a promover el turismo interno y la capacitación de quienes se desempeñan en el sector tu-

ristico nacional, fue por demás exitoso, con la mayor participación de personas en todos los Seminarios que se han presentado en el país hasta el momento. Las actividades de capacitación dirigidas a toda la cadena de valor del turismo, convocó a agentes de viajes, hoteleros, rentadores de autos, organizadores de congresos, animadores turísticos, guías de turismo, prensa especializada, prestadores de servicios turísticos, funcionarios públicos involucrados en la gestión turística y alumnos y docentes de las carreras afines al Sector.

Versión digital y archivo
www.region.com.ar

Dictan Curso de Cocina Básica



El martes 16, miércoles 17 y jueves 18 se desarrollará en el Salón Las Viñas de Santa Rosa, el curso «Cocina Básica», a cargo del Técnico Gastronómico Guillermo Kiper, capacitador de FEHGRA, dirigido al personal gastronómico de hoteles, restaurantes, confiterías y afines, con participación gratuita mediante inscripción previa...

3ª Expo de Artesanías



El pasado fin de semana se llevó a cabo en la sede de la Sociedad Española de General Pico, la 3ª Exposición de Artesanías organizada por el gobierno de La Pampa. El evento recibió una masiva afluencia de público que pudo apreciar y degustar exquisitos como chacinados, dulces, licores y encurtidos...

pinturerías
Deballi
ENVIOS A DOMICILIO

Av. Luro 1.131 - S. Rosa
Tel.: 453-922

Av. Luro esq. Alvear - S. Rosa
Tel.: 421-922

Av. Ameghino esq. Edison - S. Rosa
Tel.: 438-949



transporte el pampero servicios logísticos s.a.s.

CENTRAL: Av. Juan Manuel de Rosas s/n, Parque Industrial • Santa Rosa (L. P.)
Telefax: (02954) 42-2510 y Líneas Rotativas
e-mail: elpampero@cpenet.com.ar
e-mail: servlog@cpenet.com.ar

BUENOS AIRES:
Av. Amancio Alcorta 1955
Tel: (011) 4305-4548

BAHIA BLANCA: Chile 1067 • Tel: (0291) 452-6902
CORDOBA: Rincón 1459 • Tel: (0351) 451-2218
RIO CUARTO: Irigoyen 2137 • Tel: (0358) 462-2710
VILLA MARIA: Tel: (0358) 465-0662 / 15-65-44513
ROSARIO: Río de Janeiro 2495 • Tel: (0341) 431-3044
VENADO TUERTO: Saavedra 2515 • Tel: (03462) 42-723

REGION Un puente de comunicación es una marca registrada ante la D.N.R. Título N° 499.688. Redacción y Publicación: Urquiza 640 - La Pampa - República Argentina. Publicación declarada de Interés General por el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 359581. Galardonado con el Premio Semanario, años 1992/1994/1995/1997/1998. Director: María Martínez y Gerardo Yánes. Todos los derechos reservados. La Dirección no se hace responsable por las notas firmadas por personas e instituciones o por otras fuentes, las cuales pueden coincidir o no con nuestro pensamiento redaccional sobre el tema. Impreso en Argentina por Agencia Periodística CID, Av. de Mayo 666. Tel: (011) 4331-5050 - Buenos Aires. PRINTED IN ARGENTINA.

Turismo & Eventos

MES DE OCTUBRE

- 13 y 14: Jinetada y Pialada en Toay. Sáb. \$ 9, Dom. \$ 15.
- 13 y 14: 3ra Expo Ovino. Guatraché.
- 13 y 14: Fiesta de las Colectividades. Colonia Barón.
- 13 y 14: Selectivo Pre Cosquín en Eduardo Castex.
- 13 y 14: 15ª Edición Encuentro Nacional y Fiesta del Fútbol Infantil en 25 de Mayo.
- 12, 13 y 14: Fiesta de la Tiera del Caldén. Guatraché.

- 13, 14 y 15: Enc. Nacional de Folklore «La Patria Canta y Baila en La Pampa». Realicó.
- 13, 14 y 15: Exposición Ganadera, Agrícola, Industrial y Comercial de General Pico.
- 13, 14 y 15: Cabalgata «Buscando el Caldén Pampeano». Desde Estancia Turística San Carlos, Luan Toro.
- 17 al 21: Fiesta Provincial del Teatro. S. Rosa y Toay. Gratis.

CONTACTO
104.1 FM 104.1 FM
WEB
www.contactoradio.com
E-MAIL:
info@contactoradio.com

AGUA
VESS
Tel: (02954)
434300

Parrilla Los Caldenes
Pastas
• Especialidad en carnes mechadas al horno.
• Pastas caseras (elaboración propia)
• Asador criollo
SALON CLIMATIZADO
Consulte Salón Anexo para su evento.
Av. Sgo. Marzo 385
Tel.: (02954)
429449
Santa Rosa
www.parrillaloscaldenes.com.ar

Domingo al mediodía:
Asado al Asador y show en vivo.
• Proveeduría • Heladería • Alquiler de cabañas equipadas p/campamento • Excursiones
Sólo al mediodía previa reserva
CONSULTE POR AVISTAJE DE AVES EN LA LAGUNA
Reservas con anticipación al: (02954) 42-0071 / 1558-1688
QUINCHO PARQUE LURO

CHINESE FAST FOOD
Tenedor Libre
Consulte por Eventos Especiales Fiestas - Cumpleaños - Despedidas
Estamos en el Club Español - Hilarios Lagos 245
Tel. (02954) 439320 Santa Rosa - La Pampa

La Becasina
TALABARTERIA | MARROQUINERIA | BOTAS | PLATERIA | ROPA
Lisandro de la Torre 502 • Tel: (02954) 41-9599 • Santa Rosa

RECORD DE PARTICIPANTES EN LOS SEMINARIOS Workshop «Argentina para argentinos»



VIENE DE TAPA

Los temas abordados en los Seminarios fueron «Reingeniería de Empresas Turísticas», dictado por el cr. Humberto Neme y «Herramientas de financiación» a cargo del cr. Héctor Vega.

1er Workshop pampeano

Por ser la primera experiencia en la provincia de La Pampa de un encuentro de comercialización de este tipo, el saldo del pasado miércoles 10 de octubre es alentador. Cerca de 20 escritorios de distinta temática y procedencia compartieron con colegas y público el ofrecimiento de sus productos y se establecieron contactos directos a futuro.

Entre algunos de los escritorios presentes podemos mencionar: el de la Cámara de Turismo de La Pampa; Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica de La Pampa; Club de Caza Valle de Quehué, La Pampa; Dirección de Turismo de la Municipalidad de Santa Rosa; Eco Parque Los Abuelos de Intendente Alvear, La Pampa; Gran Ho-

tel Orly de Buenos Aires; Hotel Loly del mismo destino; los operadores turísticos nacionales «Capital Turismo» y «Buen Viaje»; Balneario Las Grutas de Río Negro; Municipalidad de Jacinto Arauz y de Toay, La Pampa; Red Rural; Semanario REGION®; Termas de Guatraché, La Pampa; Turismo Cultural Luisa Perez de Monti; el Ente Turístico de Tucumán y el Spa «Agua de Vida» de Termas de Río Hondo, Santiago del Estero.

Final con Fam Tour

Toda la actividad fue con entrada libre y gratuita y resultó una oportunidad para que el público viajero pudiera tomar contacto directo con prestadores de servicios de su interés. Posteriormente el jueves 11, al cierre de esta edición, se realizaba un Fam Tour con periodistas y agentes de viajes, visitando establecimientos asociados a la Red Rural de CaTuLPA, como La Cuesta - Altos del Payún, Estancia Villaverde, San Carlos, La Marianita y La Holanda - Atelier Ortiz Echagüe.



En la presentación: Cristina Nemesio, de CAT y CaTuLPA; Hugo Fernández Zamponi, presidente de CaTuLPA; Carmen Bertone, subsecretaria de Turismo provincial y Dalberto Torino, director de Turismo Municipal de Santa Rosa.

FUE EN LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE GRAL. PICO 3ra Expo de Artesanías



Durante el desarrollo de la exposición entrevistamos a Andrea Pombar, directora de Producciones Alternativas, quien definió al suceso como una auténtica feria regional, «aquí el público pudo encontrarse con artesanos del oeste con su expresión ranquel; trabajos realizados en vitrofusión; piezas elaboradas en astas, cuchillos retejidos en tiento con diferentes técnicas y con el perfil que le quiere dar cada artesano; arte francés, arte egipcio y platería...».

«Es la tercera exposición y sentimos a través de la respuesta de la gente que les gustó mucho», dijo Pombar. «Ver al artesano de La Pampa y encontrarse con sorpresas, por ejemplo de 25 de Mayo viene gente que hace engarce en piedras, con distintas formas, con distintas piedras que llama mucho la atención; el artesano viene a mostrar, viene a exponer y también viene a vender, el visitante se va muy conforme y realmente es un paseo para disfrutar», puntualizó.

La funcionaria haciendo un repaso de su gestión hizo hincapié en la capacitación, sostuvo que mucho de los arte-

sanos de la 3ª feria habían participado de cursos y de jornadas de actualización diagramadas por la Dirección a su cargo, del apoyo brindado para la participación en ferias destacando «Aromas y Sabores» y «Expo Patagonia» entre otras. Pombar subrayó también la intervención del Mercado Artesanal y la asistencia de éste con los productos pampeanos en ferias provinciales, nacionales e internacionales como por ejemplo, la muestra de Palermo.

«La Dirección de Producciones Alternativas es un área que se creó por esta gestión, en donde el desafío de las producciones alternativas es mucho más grande, planteamos un crecimiento sostenido en horticultura, se venía dando, pero parecía como difícil y sin embargo desde que se lanzó el programa hasta el momento, hubo un 12% de crecimiento en la superficie cubierta por lo tanto en una producción alternativa significa un gran avance en una provincia en donde buen agua es bastante difícil de encontrar, hoy vemos a los horticultores que vienen con mucho ánimo» aseguró Andrea Pombar.

Nota completa en www.region.com.ar

Inscripción abierta para el Curso de Cocina Básica

La Subsecretaría de Turismo invita a participar del curso «Cocina Básica», capacitación que se realizará en el marco del convenio FEHGRA - CFI - Gobierno de La Pampa, que estará a cargo del Técnico Gastronómico Guillermo Kiper, dirigido al personal gastronómico de hoteles, restaurantes, confiterías y afines de nuestra provincia.

Las clases serán gratuitas y se dictarán los días 16, 17 y 18 de octubre en el Salón Las Viñas, J. V. González 754, S. Rosa, de 15 a 19 horas.

Informes e inscripción: Subsecretaría de Turismo de La Pampa, Tel (02954) 42-4404 y 42-5060 de 8 a 13 hs.

atecnaturismo@lapampa.gov.ar

Ver programa completo en:

www.region.com.ar

TURISMO
CURSO "COCINA BASICA"
TURISMO
16, 17 y 18 de Octubre de 2007
DOCENTE: Tec. Gastron. GUILLERMO KIPER
CARGA HORARIA: 3 módulos de 4 hs. cada uno
LUGAR: Salón LAS VIÑAS, J. V. González 754
HORARIO: 15:00 a 19:00 hs
Inscripción: Subsecretaría de Turismo de La Pampa
Av. Luro y San Martín - Tel: (02954) 42-4404, de 8 a 13 hs.
CAPACITACION Y DIFUSION DOS PILARES FUNDAMENTALES
Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica DE LA PAMPA
www.aehglp.org.ar

Un fin de semana distinto en Santa Rosa
Hotel CUPRUM
• Habitaciones con frigobar TV/tel/Internet
• Suite Principal con hidromasajes
• Habitaciones especiales
Reservas con anticipación al telefax: 42-0500 rotativa
Av. Spinetto y Carlos Gardel • Santa Rosa
info@hotelcuprum.com.ar • www.hotelcuprum.com.ar

Productos Regionales Patagónicos Pampeanos Serranos
Escabeches de Jabalí, Ciervo, Cordero, Faisán, Trucha, Salmón, Mejillones, Calamar, Pulpo, Cazuela de Mariscos, Ahumados en Aceite, Salames Ahumados, Dulces, Chocolates, Licores, Vinos NQN, Finca Roja
petito's
QUALITY OF EXPORTATION
e-mail: apetitos60@hotmail.com
DON BOSCO 889 - Tel: 43-7691 - Santa Rosa

Subsecretaría de Turismo de la Provincia Tel: 42-5060 / 42-4404 - Dirección Municipal de Turismo Tel: 43-6565 - Oficina de Informes 24 hs Tel: 42-2952 / 42-2249 - Parque Don Tomás Tel: 43-4588 - Casa de Gobierno - Tel: 43-3010 - Municipalidad de Santa Rosa Tel: 43-3525 - Univ. Nac. de La Pampa Tel: 42-2581 - Aeropuerto Santa Rosa Tel: 43-4490 - Terminal de Omnibus Tel: 42-2249 - Estación de Trenes Tel: 43-3451 - Policía Federal Tel: 43-3382 - Agencias de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Analam Travel 42-6252 / Caldén 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Alister Travel 45-4400 / Matien V. Y. T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Salvador Y. T. 42-0807 / Swiss Travel 42-5992 / Veda Viajes 43-3415 / Zafiro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chofer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Casa de La Pampa en Buenos Aires Tel: 4326-0511/1769 - Casino Club: Sala Central Tel: 45-4794 / Tragamonedas Tel: 43-065 - Cines y Teatros: Teatro Español Tel: 453325 - Teatro ATP Tel: 454754 - Cines Don Bosco y Amadeus Tel: 458160 - Centro Municipal de Cultura Tel: 453324 - Museo Provincial de Historia Natural Tel: 422893 - Museo Provincial de Artes Tel: 427332 - Museo Policial D. Antonio Tel: 433551 - Fundación Banco de La Pampa Tel: 43-

ESCRIBE: ANTONIO TORREJÓN
Los cambios en la geografía política - II

(Viene de la semana anterior)

Pero somos conscientes de que no vivimos en tiempos para dar cabida a dicho debate, más en la era en que la globalización y su visible consecuencia comercial, la competitividad, obligan a ocuparse de lo primario, que es el desarrollo sectorial en función de la productividad y la generación de trabajo y bienestar, que es su directa consecuencia.

El turismo, sector joven que no instaló preconceptos, vive como el hombre de hoy, sin fronteras. Reconoce, por encima de todos los productos (atractivos + servicios), que las geografías homogéneas son las que marcan los elementales límites, no de restricción, sino para vivir (desde lo permanente a lo transitorio-turismo). Los espacios geográficos y/o políticos de la oferta turística son: comarcales, de corredores o regionales, desde lo micro de un destino turístico pasando por lo integrador a lo macro de una región.

Si me siguen con un mapa político de la Patagonia verán que poco coincide lo político

con lo homogéneo de la oferta turística. El sector turístico, a través de la movilización de funcionamiento que le exige la competitividad, va instalando por encima de todo su integración con la micro geografía homogénea. Esta integración, que por costumbre hará la cultura de la realidad y conveniencia competitiva, ayudará también a modificar el actual concepto de terruño chico, por el de comarca elemental.

El turismo, que aporta esta nueva visión de la geografía productiva, podrá ser un adalid que sin pretender ser cabeza de cambio ayude por emulación, éxito y simpatía a que la mayor parte de los sectores activos lo imite. En esta quizá un poco extensa reflexión quiero orientar a muchos dirigentes para que aprovechen, por esta vía positiva, a generar un cambio inexorable que por medio de esta joven actividad significará quizá el menor de los esfuerzos, pero finalmente aproximarnos al necesario cambio.

Colaboración de Antonio Torrejón, Ex ministro de Turismo de Río Negro. Asesor del gabinete honorario de la Secretaría de Turismo de Argentina.

EL 18 Y 19 DE OCTUBRE

Curso de Introducción a la cría de Ciervo Colorado

El subsecretario de Asuntos Agrarios, doctor Enrique Schmidt informó que durante los días 18 y 19 de octubre se realizará un curso de Introducción a la cría de Ciervo Colorado, organizado en forma conjunta con la Dirección de Recursos Naturales y representantes de la Asociación de Criaderos y Cotos de La Pampa.



El funcionario explicó que es una actividad que se viene desarrollando en forma cada vez más intensa en La Pampa. "Hemos recibido varias demandas que tienden a dos aspectos: uno es en referencia a lo legal para cumplimentar a la hora de iniciar y poner en marcha un criadero, y por otro lado relacionado al personal idóneo para el manejo de animales".

El curso comenzará el jueves 18 a las 08:30 hs. en la sede del Colegio Médico Veterinario, previa acreditación.

Temas y disertantes

Los temas apuntarán en primer lugar al marco legal provincial y nacional de los criaderos de fauna silvestre y los requisitos del SENASA. Estará a cargo de las licenciadas Marisa Urioste y Adriana García.

Luego el veterinario Guillermo Mereb (foto) realizará una sin-

tesis sobre antecedentes de la cría de ciervo colorado a nivel mundial y local y objetivos de la producción de carne, velvet y trofeos. En horas de la tarde, a partir de las 14:00, el mismo profesional hablará sobre instalaciones: apotramiento (alambrados y corrales) y galpón de manejo. Tras ello se referirá al manejo general (manejos reproductivo, nutricional y sanitario).

La actividad del viernes 19 consistirá en visitas a criaderos de ciervo colorado del departamento Utracán, con horario de salida a partir de las 08:30 desde Casa de Gobierno. Sobre el mediodía se llevará a cabo una evaluación de las actividades realizadas, que tendrá lugar en el complejo Parque Luro.

FECHA INSTITUIDA EL 12 DE OCTUBRE
Día del Farmacéutico Argentino



La fecha nacional tiene su razón de ser, coincide con la creación de la CoFA (Confederación Farmacéutica Argentina), efectuada el 12 de octubre de 1935 por figuras destacadas como el doctor Santiago Celsi, a quien ese mismo año, la Asociación Argentina para el Progreso de las Ciencias otorgó al profesor de Química Analítica Cuantitativa en la Escuela de Farmacia, una Beca Externa para formarse en aplicaciones analíticas de la electroquímica en el Instituto Nacional de Física y Química de Madrid dirigido por el Ing. Julio Guzmán. Pero en la ciudad capital de un país ensangrentado por la guerra civil el becario pudo desarrollar su trabajo apenas parcialmente.

La profesión
En sus orígenes, allá por los

tiempos de la civilización egipcia, la actividad farmacéutica estaba ligada tan íntimamente al ejercicio de la medicina que la preparación de las drogas corría a cargo de la misma persona que diagnosticaba y suministraba los tratamientos.

Con el correr de los siglos surgieron las boticas y los boticarios, con sus recetas magistrales y locales rebosantes de todo tipo de preparados, desde mandrágora a animales embalsamados, hierbas, azufre, pócimas, almizcle, morteros, balanzas y redomas. Actualmente, las farmacias reúnen una muestra de los avances de la medicina moderna. En nuestro país, el Círculo de Farmacéuticos de Bahía Blanca -fundado el 13 de febrero de 1930- fue la entidad pionera en nuclear representantes del rubro.

Las Farmacias aquí presentes saludan a los profesionales colegas y a su personal, al recordarse el Día del Farmacéutico Argentino.

FARMACIA BUTALO
De turno Jueves 18
Silvana E. Fernández Farmacéutica
Unanue 372 - Santa Rosa
ENVIOS A DOMICILIO AL 43-0804

Para vivir intensamente el deporte de la cacería y la pesca, en familia y con buenos amigos...
ARMERIA EL TAJAMAR
de Roberta Claffoni
Todo lo que un buen cazador necesita:
Armas • Municiones • Indumentaria • Camping • Cuchillería
Asesoramiento • Taller Integral • Permisos de caza
Receptoría de trámites de RENAR
Para el buen pescador todos los artículos
Alvear esq. Urquiza • E-mail: eltajamar@cpene1.com.ar
Cel: (02954) 15-55-3565 • Tel: (02954) 41-3016 • S. Rosa

Farmacia y Perfumería SAN JUAN
De Alfredo Chiombra y Alejandra Azcona
Obras Sociales
Amplio Stock en Perfumería • Todos los tarjetos
ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO
Calle 10 N° 1143 • General Pico
Tel: (02302) 433-237
E-mail: fredalefar@infovia.com.ar

Farmacia MAGISTRAL
Perfumería • Herboristería
Envíos a domicilio
Todas las Obras Sociales
Calle 9 N° 141 • Tel: 424-050
E-mail: npatrigna@hotmail.com

fL Farmacia Lobera
de María Juliana Lobera M.P. 283
• Tarjetas sin recargo
• Envíos a domicilio sin cargo
• Fragancias importadas
Llamada gratuita 0800-999-1215
Calle 17 N° 779
Tel: (02302) 423837
E-mail: farmacia.lobera@speedy.com.ar • General Pico

Farmacia Galéria Perfumería
Envíos a domicilio
434366
Calle 15 N° 948
General Pico

FARMACIA Arana
D.T. Marcela Arana
SERVICIO SIN CARGO DE:
INYECCIONES
TOMA DE PRESION ARTERIAL
Envíos a domicilio
Tel: (02302) 431-665
Calle 17 Esq. 12 • General Pico

Farmacia Villa Margarita
Farmacéutica
Mariel Montanaro
M.P. 166
Perfumería
Tel: 424-468 • G. Pico
Calle 20 Esq. 107
farmaciavillamargarita@speedy.com.ar

Hierbas Medicinales Pampita
Farmacia Pampa
Productos Naturales
Perfumería
Atención Celíacos - Diabéticos
Calle 10 N° 436 entre 9 y 11
Telefax: 425583 - G. Pico

Farmacia LABORDA
Farm. Juan José Gallati - M.P. 443
Perfumería • Herboristería
Envíos a Domicilio
Atención de todas las Obras Sociales
Calle 18 N° 845 • Tel: 435-919
E-mail: farmaciabordada@ciudad.com.ar

FARMACIA MODERNA
Esther Romo Mat. N° 155
PERFUMERIA
Envíos a domicilio
Calle 9 esq. 112 - G. Pico
Tel: (02302) 42-2828

FARMACIA SAN MARTÍN
Dt. Farm. Mat. 149
Liliana N. Rodríguez
Perfumería
Av. San Martín 345 - G. Pico
Tel: (02302) 42-2841

FARMACIA Victoria
Laboratorio
Calle 13 N° 1305 Esq. 26
Envíos a domicilio sin cargo
Tel: (02302) 428241
General Pico

Farmacia SAN JOSE
Farm. Mario Cebo Antonzone - M.P. 317
Obras Sociales • Envíos a domicilio
Cabinas Telefónicas • Perfumería • Accesorios
Calle 5 y 116 bis • Tel: 423927
E-mail: farmaciasanjoze.jp@yahoo.com.ar

Ud. se merece viajar "cada vez mejor"...
Servicio "Suite" **Expreso Alberino s.a.**
VENTA DE PASAJES:
En Santa Rosa: Terminal de Omnibus Boletería N° 3 - Tel: (02954) 45-3780
En General Pico: Terminal de Omnibus Boletería N° 10 - Tel: (02302) 43-6822/7058
En Bs. Aires: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla 17 - Tel: (011) 4576-7940
Como siempre servicio diario coche cama "Ejecutivo"
• Micros doble piso
• Toilete y bar en cada piso
• Cena caliente a bordo
También a Trenque Lauquen
www.expresoalberino.com

ES NECESARIO DEFINIR CONCEPTOS PARA ENTENDER MEJOR LA ACTIVIDAD TURÍSTICA

No es lo mismo el Animador que el Guía Turístico

VIENE DE TAPA
«Con frecuencia también de la misma manera, se tiende a confundir el trabajo del animador turístico, con el de un recreacionista y permítanme decirle que **no es lo mismo**, pero eso lo aclararemos en un próximo trabajo» adelanta Pablo Abreu y nos dice:

«Es conocido que la profesión de guía turístico surgió en el contorno de los principales monumentos, museos y otros patrimonios pertenecientes a las áreas receptoras de visitantes. En sus inicios, esta actividad fue consecuencia de una aptitud espontánea, que con el transcurso de los años adquirió un contexto legal para convertirse en lo que es hoy día, es así que podemos encontrar varias modalidades de guías como los especializados en: ecoturismo, pesca, caza, observación de flora y fauna, turismo urbano y rural, etc. También existen los «freelance», que trabajan por cuenta propia.

Según el diccionario, **guía**:
-de guiar
-Aquello que dirige o encamina
-Persona que encamina, conduce y enseña a otra el camino.
-Persona autorizada para enseñar a los forasteros las cosas notables de una ciudad, o para acompañar a los visitantes de un museo y darles información sobre los objetos expuestos.

Definamos un concepto:
Guía Turístico: Es un profesional responsable de la recepción y conducción a diferentes grupos en áreas estipuladas, tiene por función informar, dirigir y orientar a los turistas durante su estancia en una designada región. Sean éstos nacionales o extranjeros, haciendo que se sientan bienvenidos. Sin olvidar que el cliente paga por lo que le gusta a él, no por lo que le interesa al guía, de ahí que éste tiene la responsabilidad de adaptarse a los requerimientos y necesidades de sus clientes.

La Animación Turística es un



servicio que cada día crece mas dentro de la actividad hotelera, en sus inicios podemos ubicar a los juglares, como unos de los primeros animadores, aunque estos no desarrollaban sus funciones en hoteles o instalaciones turísticas, si viajan de un lugar a otro transmitiendo cultura. Después tenemos a la cadena hotelera Club Med como iniciadora de la animación en nuestros días, hoy numerosos lugares turísticos donde el cliente se hospeda por un determinado tiempo cuentan con el servicio de animación turística que constituye la columna vertebral de la institución, pues este oficio permite fidelizar a sus clientes y ofrecerles una amplia gama de actividades de acuerdo con sus intereses y necesidades, por eso resulta extraordinario encontrar en estos lugares trabajando al animador turístico. Para evitar confusiones veamos cómo lo define el diccionario:

Según el diccionario, **animador**:
-Del latin animator, -oris
-Que anima
-Persona que presenta y ameniza un espectáculo de variedades.

Establezcamos un concepto:
Animador turístico: Es un profesional que se responsabiliza por la planificación, organización y ejecución de actividades,

socio culturales, deportivas, recreativas, etc, en las instalaciones turísticas. Es quien proporciona los medios para la distracción, pero no es siempre actor, permite a cada persona descubrirse a sí mismo. Y sus actividades están diseñadas atendiendo a las edades y sexos de los participantes. Busca la sociabilización entre todos los clientes, haciendo que estos pasen bien su tiempo libre en familia, ganando en calidad de vida. En su trabajo realiza funciones de relaciones públicas, atleta, artista, decorador, marketing, etc. En fin, es un personal competente y de gran utilidad en un hotel u otra instalación turística.

No es lo mismo...
Llegado este punto podemos decir: No es lo mismo «la vecina se atormenta» que «la tormenta se avecina», entonces no es lo mismo «animación turística» que «guía turístico».

Pero conozcamos algunas funciones del guía y el animador:
Algunas funciones del guía:
-Conocer de manera completa la oferta turística y de servicios públicos de su región.
-Estar familiarizado con las costumbres culturales e idiosincrasia de los visitantes y visitados.
-Recibir las instrucciones de la empresa operadora sobre la actividad a realizar que in-

cluye: número del vuelo o las especificaciones del barco, día y hora de llegada, tipo de tour, órdenes de servicios, presupuesto para gastos del tour y pases a instalaciones restringidas.

- Ser cortés, cordial y tolerante en el trato.
- Saber brindarle valiosa información a los turistas durante sus paseos, visitas o espectáculos.
- Poseer buena presencia, estar impecablemente vestido y debidamente identificado.
- Haber participado en cursos de primeros auxilios.

Un guía no es ni debe ser un manantial de conocimientos o datos, sino alguien que, teniendo la necesaria formación cultural, es capaz de transmitirla de manera comprensible y placentera apoyándose para ello en técnicas de comunicación, equilibrándola además con una esmerada coordinación, a nivel práctico, de todos los elementos que intervienen en la prestación del servicio turístico, utilizando en todo momento los principios más elementales de la dinámica de grupos de acuerdo al elenco que le acompaña en esos momentos. Lamentablemente en la formación de los guías turísticos se ha ignorado durante mucho tiempo un aspecto fundamental, la capacitación en recreación y animación turística, para que estos profesionales posean un buen manejo de las dinámicas de grupos, tal es así que aun no se ha creado un sistema que permita que los clientes no se aburran durante el viaje a un determinado lugar, o mientras esperan para ingresar a un sitio.

CONTINUA LA SEMANA QUE VIENE

Colaboración: Prof. Pedro Pablo Abreu Hernández
e-mail: ppaherna2002@yahoo.es
Profesor de Recreación y Animación en Cuba, Brasil, Ecuador y Argentina.
Profesor, Asesor y Consultor de Redes hoteleras internacionales (Sol Meliá, Accor, entre otras). Autor del Manual de Animación Turística en español: «La Animación es algo mas que...» editado por REGION® Empresa Periodística, con más de 140 juegos explicados. Ver más en: www.region.com.ar/animacion

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.

Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas



Trabajos garantidos por 1 año.

Av. Circunvalación este 1266
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

Organización

SALVI

Agente de



Pellegrini 535 - S. Rosa
E-mail: gonzalezsalvi@cpenet.com.ar
Tel.: (02954) 43-8938

Rapi Bus

NUEVOS HORARIOS

LUNES A VIERNES

06:30 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

SABADOS

08:00 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio

DOMINGOS

19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal

LUNES A VIERNES

06:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

SABADOS

08:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal

DOMINGOS

19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal

VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS

• Pasajeros y Encomiendas
OFICINA N°15 - Terminal S. Rosa
Tel: (02954) 43-9841
Encomiendas: 41-1500
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico
Tel. (02302) 42-1909

EN LAS ALAS DE

GOOD YEAR

AUTO CENTRO MORALA

Gomería // Alineación
Tren delantero

Av. Spinetto 1.075
Telefax: (02954) 41-4801
Santa Rosa

Rodagom

TIMKEN, ETMA

- RODAMIENTOS
- CRUCETAS
- MANGUERAS para agua y aire
- CROPODINAS DE EMBRAGUE
- RETENES - CORREAS
- CAÑOS CURVOS

Av. Luro 1576
Tel: (02954) 41-5208
E-mail: rodagom@cpenet.com.ar

Haga un alto en el Valle del Río Colorado

HOTEL CRUCERMENTAL

- Habitaciones y departamentos • TV satelital
- Aire y calefacción central
- Cocheras cubiertas
- Snack bar 24 hs.
- Juegos infantiles
- Servicio gastronómico para todos los gustos
- Ambiente climatizado • Vinos regionales

HOTEL - RESTAURANT - ESTACION DE SERVICIO

Telefax: (0299) 494-8065/066 • e-mail: lorcaoco@hotelcruc.com.ar
Ruta Nac. 151 y Prev. 20 - 25 de Mayo, La Pampa, Patagonia Argentina

REGION

HOJAS DE RUTAS

12da Actualización

- Desde Santa Rosa a los principales destinos
- Distancias parciales
- Ruta a Chile por el Paso El Pehuenche
- Estaciones de GNC

Consíglala en empresas auspiciantes, emp. de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

\$3

HOJAS DE RUTAS

12da Actualización

- Desde Santa Rosa a los principales destinos
- Distancias parciales
- Ruta a Chile por el Paso El Pehuenche
- Estaciones de GNC

Consíglala en empresas auspiciantes, emp. de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

M&M Estudio Contable e Impositivo

Martín & Martínez

C.P.N. Ariel D. Martínez
C.P.N. Daniel O. Martín

Telefax: 41-9075 • Santa Rosa

NUEVA DIRECCION URQUIZA 656

Consultas al Tel: 15-50-0557

Personal Training GIMNASTO

Actividades Aeróbicas
Rutinas para Deportistas
Rehabilitación Deportiva

Lisandro de la Torre 79

CANAL 6

COMUNITARIO

Libre como el Sol

COLOMBIA 974 • Tel: (02954) 41-3496

CONVIERTA SUS VIDEOS

VHS CASSETTES ANALOGICOS

DVD VIDEO DISCOS OPTICOS

VCD VIDEO COMPACT DISC

Telefax (02954) 45 79 95 Cel. (02954) 15 46 5799

RENAULT

Repuestos **SANTA ROSA**

Líneas

Garay Vivas 1240 / S. Rosa
Tel.: (02954) 42-6933

CITROËN

Richter Mario

CARPINTERIA EN GENERAL

Santiago Alvarez 1756
Tel. Part.: (02954) 49-8031
Cel.: (02954) 15-68-5728
Santa Rosa

Piedras **DON FIORI**

ADOQUINES EXCLUSIVOS BORRAVINO

Pórfidos • Adoquines
Piedra Bocha
Lajas • Piedras
Piedras para cascadas

L. King 2452 esq. Stgo. Marzo Este • Santa Rosa
Tel: (02954) 15-47-5543

Opción no, una realidad sí.

"EL TANGO EN EL AIRE"

Radio Tango

EN EL 98.3 DEL DIAL
F. Marquez 1.657
Tel.: 435177 - S. Rosa

MAS DE LA ENTREVISTA AL ING. PENSOTTI
El Corredor Bioceánico

Cuando la semana pasada consultamos al ing. Jorge Pensotti (foto), presidente de la Dirección Provincial de Vialidad, respecto a la pavimentación de la Ruta Nacional 143 en su nueva traza como Corredor Bioceánico, desde Chacharramendi a los puentes de Santa Isabel, dijo: «Esa es una ruta netamente nacional, los puentes en su momento Vialidad Nacional los licitó y luego la obra se cayó, la empresa no pudo seguir. Está previsto en un CREMA - contrato de recuperación - que incluiría la mitad del tramo que va entre el límite con Mendoza y el límite con Río Negro, más la construcción de los dos puentes. Por lo que tengo entendido Vialidad Nacional lo tiene todo armado, preparado y le faltaría poner fecha según la disponibilidad de fondos que ellos tengan, eso es para los puentes de Santa Isabel.

Lo que correspondería al Corredor Bioceánico que estaba prevista la comunicación desde los dos puentes hasta Chacharramendi, hay una traza estudiada y por lo que tengo entendido, están haciendo convenios con los propietarios de campos. La documentación técnica sé que está y estarían haciendo los convenios. En su momento habíamos hablado con el gobernador y pretendíamos al menos que se hicieran los dos puentes y el tramo hasta la Ruta 14, el gobernador había dicho, si nos llegan a licitar hasta la 14 vamos a ver si podemos llegar nosotros desde El Durazno hasta la curvita de Arbol de la Esperanza, para que no quedara un tramo muerto, uno podía venir por arriba agarrar la 14 y bajaba de El Durazno hasta Santa Rosa, no se logró la licitación y ahí quedó.»

- ¿Se ha considerado seriamente pavimentar lo que sería Algarrobo del Aguila hacia el límite con Mendoza?

«En La Pampa lo que en algún momento se hizo, es un estudio no pormenorizado, no detallado, de la prolongación de la Ruta 10 buscando el límite con Mendoza para llegar al paso Pehuenche y a su vez Vialidad Nacional está pavi-



mentando paso Pehuenche para Mendoza. Lo que pasa que para nosotros poder lograr esto, Mendoza tendría que hacer un pedazo de ruta para comunicarlo. Eso sería un estudio integral. La idea era un trazo nuevo de la 10 sin que los pueblos nos queden fuera de la traza, aunque se alargue un poco pasar por los pueblos. Es lo que se hizo con Carro Quemado, no los dejamos afuera. Lo que pasa es que conceptualmente hay dos ideas, algunos dicen dejar afuera los pueblos, nosotros no, en esta gestión al menos. Sabemos que alejarlos de los pueblos significa alejarlos de todo.»

- Sin embargo, en lugar de prolongar la ruta hacia Mendoza en una nueva traza desde Santa Isabel, parecería ser más razonable, como una cosa natural, recorrer una ruta que ya está hecha y que sólo hay que pavimentar (la que pasa por Algarrobo del Aguila y la Humada, llegando hasta Agua Escondida) -

«El problema más grave para definir eso es que primero hay que terminar de definir qué pasa con Mendoza, entonces encararlo como un problema integrado, porque si Mendoza no nos hace esa ruta vamos a llegar y no vamos a poder pasar. Sí Vialidad Nacional está haciendo el paso Pehuenche ya creo que hizo un tramo, está haciendo otro más, pero todo arranca para el lado de Mendoza, se está haciendo la conexión Vialidad Nacional con el lado de Mendoza, que son rutas nacionales que ya tienen armadas ellos. Ese tramo la mitad debe estar hecho porque estuvo trabajando Vezzatto, que es el que hizo la Circunvalación, se comunica con la 40, tendrían que continuar ellos para nosotros poder conectarnos...».

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE CHILE
Vialidad de Chile sorteó el invierno y sigue avanzando en el Paso El Pehuenche

Los trabajos avanzan de acuerdo a lo programado y se concentran en el saneamiento y ensanche de la vía con el uso de explosivos en tronaduras que se prolongarán hasta el próximo mes de febrero.

Pese a las condiciones climáticas adversas propias del invierno que terminó, las faenas para avanzar en la pavimentación del Paso Internacional Pehuenche no se detienen y en este momento el Ministerio de Obras Públicas de Chile se dispone de más de 150 operarios, 20 camiones, 7 excavadoras, 3 máquinas perforadoras, un cargador, un rodillo y una motoniveladora que trabajan intensamente en el tramo que abarca desde el kilómetro 98 al 109 de un total de 160 que separan a la ciudad de Talca con el límite internacional.

Paralelamente se estudia cómo abordar los 51 kilómetros restantes a través de un estudio de ingeniería a cargo de la consultora Axioma y que en los próximos días revelará cuáles serán las características viales del sector más alto del camino internacional.

Tiempo atrás se trasladó hasta la instalación de faenas un equipo de profesionales encabezados por el Director Nacional de Vialidad de Chile, Carlos Rubilar, y el Seremi del MOP del Maule, Juan Espinoza Millán, quienes sostuvieron una reunión técnica con la empresa Besalco a cargo del contrato. En la ocasión se realizó una exposición de los trabajos de mejoramiento de los 11 kilómetros entre el acceso oriente a la Central Cipreses y Quebrado Los Toros.

Los trabajos avanzan de acuerdo a lo programado y se concentran en el saneamiento y ensanche de la vía con el uso de explosivos en tronaduras que se dispondrán hasta el próximo mes de febrero.

«Estamos trabajando fuertemente en el tramo más difícil por la estrechez de la vía, por los derrumbes, pero estamos avanzando bien. Lo importante es que aquí los recursos

están y la continuidad de la pavimentación no está en duda», aseguró el Director Nacional de Vialidad de Chile, Carlos Rubilar, quien adelantó que antes de finalizado el actual contrato se iniciará el proceso de licitación para avanzar en el último tramo.

El contrato por más de \$ 6.157 millones contempla, además, la construcción de los puentes Caparrosa, La Mina, El Médano y Puente Los Toros, obras cuyo término está programado para fines de 2008.

Participación ciudadana
La visita del equipo MOP con-

templó un encuentro con los vecinos de la comunidad rural de Los Alamos, ubicada justo frente al inicio de las faenas de pavimentación, a quienes se les explicó los alcances de las obras y los próximos desafíos para terminar todo el trazado. El Secretario Regional Ministerial explicó que los inconvenientes en el tránsito para las personas del sector serán coordinados de manera que no afecte la rutina de la comunidad. «Habrá tronaduras de pequeñas



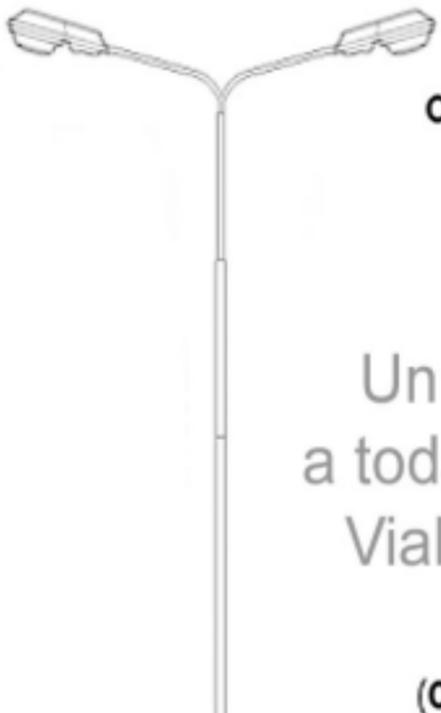
Los puentes Caparrosa, La Mina, El Médano y Puente Los Toros, estarán finalizados para fines de 2008.

magnitudes durante varios meses por eso estaremos en constante coordinación para que la gente sepa con claridad cuándo el camino va a estar cortado», concluyó Espinoza Millán.

Colaboración: Christian Reyes - Región del Maule



obrelectric s.r.l.



**Columnas para alumbrado
Semaforos - Torres
Luminarias - Equipos**

Un cálido saludo
a toda la Comunidad
Vial de La Pampa

(011) 4767-1965
Calle 117 N° 3440 - B1650NRT - San Martín
info@obrelectric.com.ar - www.obrelectric.com.ar

TODAVÍA SIGUE IGUAL LA RUTA 70 (Bs. As.)
6 años para licitar repavimentación



A través de una gacetilla de prensa de fecha 16 de marzo publicada en la página web de la Dirección de Vialidad de la provincia de Buenos Aires (www.vialidad.gba.gov.ar) se hace referencia a la "Primer Licitación del Año".

En La Plata, el Administrador General de Vialidad ingeniero Arcángel José Curto presidió la apertura correspondiente a la licitación pública N° 1 que -permitirá la contratación de la obra- "Pavimentación de Pedraplén camino RP 70 tramo ruta nacional 33 - San Mauricio", en jurisdicción del Partido de Rivadavia.

A la licitación se presentó únicamente la empresa constructora Trevisiol Hermanos la que ofertó la suma de \$ 809.207,70.

Detalle de obra:

Se trata de la repavimentación parcial de la RP 70 con el objeto de lograr una adecuada transitabilidad acorde a las necesidades actuales. Dicho tramo, -recuerda el parte de prensa- se encuentra deteriorado desde el año 2001 por el paso de las inundaciones fecha en que se ejecutó un pedraplén (foto) de emergencia.

Recordando el "Día del Camino"

*Siempre junto a la familia vial de La Pampa,
valorando el presente
y aspirando a un futuro mejor,
comunicados por más y mejores caminos.*



BOETTO Y BUTTIGLIENGO S.A.
EMPRESA CONSTRUCTORA

www.boettoybuttigliengo.com.ar

Luxemburgo 3423 - B° Estación Flores - Córdoba - Tel: 0351-4650567

TALLERES PARA EL PROYECTO «La Pampa: del lugar a la totalidad»

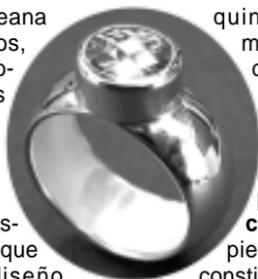


La Subsecretaría de Turismo de La Pampa comunicó que este viernes 12 de octubre participará del lanzamiento de la campaña «La Pampa: del lugar a la totalidad», proyecto que es llevado a cabo por el Ministerio de Cultura y Educación de la provincia, poniendo énfasis en las particularidades culturales que tiene la provincia de La Pampa. En este marco, esta propuesta educativa ha impulsado toda una serie de actividades

buscando el fortalecimiento de nuestra identidad, a fin de consolidar sus características: talleres, jornadas, materiales educativos, producciones y otros aportes de educadores. En esta oportunidad, técnicos de ésta Subsecretaría participarán de los talleres que se realizarán en la Escuela N° 7 de la localidad de Victorica cuyos destinatarios son los alumnos de cuarto año de la EGB.

PROPUESTAS DE HORACIO RAÚL BUSTOS Lineas y colecciones para regalar en el Día de la Madre

La empresa pampeana Horacio Raúl Bustos, presentó distintas propuestas en nuevas líneas y colecciones para regalar en el Día de la Madre.



quinas de movimiento quartz se convierten en una excelente elección.

En Plata 900 se destaca una colección que combina mucho diseño, simpleza de líneas... excelencia de materiales. Anillos, aros y gargantillas conjugan la exquisitez de la alta gama de joyería con acabado en rodio y piedras (cubic/zirconia) en distintas tonalidades convirtiéndose en una alternativa para acompañar la moda de hoy.

En relojería la colección Festina nos introduce a la tendencia mundial de la relojería ganando en tamaño, volumen y colores, con el nuevo modelo «Tour de France» dama, de reciente lanzamiento mundial del cual Argentina y La Pampa, no son la excepción.

Para los gustos más clásicos Festina ofrece distintos modelos donde la elegancia de sus líneas y la calidad de sus ma-

Como siempre la **Colección oro 18k** y piedras legítimas, constituyen el sumum de la joyería mundial, presente en HRB a la hora de elegir un regalo que perdure por siempre en el uso de la persona querida.

Cintillos, solitarios, colgantes, aros con la arrolladora presencia, cada vez en mayor proporción del oro blanco, son verdaderos exponentes de la excelencia en joyas que desde hace más de 38 años ofrece esta empresa.

«Longines, Rolex, Omega y todas las principales marcas de la relojería mundial se dan cita en un solo lugar para que Ud. al momento de elegir sienta el peso de nuestro respaldo y tradición relojera -dicen desde Horacio Raúl Bustos, que anhelan ofrecer- la mejor opción para este día de la Madre...»

FIESTAS Y ACTIVIDADES EN LAPROVINCIA EN EL Fin de semana largo

Como adelantamos en tapa, este fin de semana largo del día de la raza tiene programado una intensa actividad en la provincia, con varias fiestas importantes a desarrollarse en varias localidades del interior:

Jineteada y Pialada en Toay

El programa radial «Folkloreando entre Jinetes» de Daniel Martín, organiza el 13 y 14 de octubre un festival de jineteada y pialada en el nuevo Campo de Doma «Los Tres Juanes» de Toay. Entrada \$ 5 el sábado (procesión y doma) desde las 14 hs. y Domingo desde las 9 hs. jineteada \$ 15.

Fiesta de la Tierra del Caldén - Guatraché

El Centro Tradicionalista «El Caldén» junto a la Comisión de Cultura de la localidad de Guatraché, invitan a participar de la Fiesta, que se realizará durante los días 12, 13 y 14 de octubre en el Campo de Victorica cuyos destinatarios son los alumnos de cuarto año de la EGB.

Viernes 12

20:30 hs. Peña Folklórica con la presentación del Grupo Entre Telones.

Sábado 13

17:30 hs. Desfile de centros tradicionalistas y otras instituciones locales. Muestra y venta de Artesanías.

21:00 hs. Espectáculos Folklóricos en el Club Huracán.

Domingo 14

10:00 hs. Doma. En el Campo de Doma de Guatraché.

Más info: Municipalidad Tel: 02924 - 492278. Comisión de Cultura Tel: 02924 - 492450.

15º Encuentro Nacional y Fiesta del Fútbol Infantil 25 de Mayo

La Asociación Infantil 25 de Mayo invita a participar del Encuentro con el lema «15 años de Amistad», que se realizará durante los días 13 y 14 de octubre en el Predio Centro Recreativo Ignacio Garro: Ceremonia Inaugural Desfile de Delegaciones. Jornada de Fútbol Infantil Entrega de Premios Elección Nacional de la Reina del Fútbol Infantil 2007. Más: asoc25demayo@yahoo.com.ar

Selectivo Pre-Cosquín Eduardo Castex

La Subcomisión de Folklore del Club Racing invita a participar del Selectivo que se realizará durante los días 13 y 14 de octubre en la sede del Club en Eduardo Castex. Podrán participar aquellos intérpretes de los siguientes rubros: Solista vocal femenino y masculino; Dúo y Conjunto vocal; Solista y Conjunto Instrumental; Malambo Individual y Conjunto de Malambo; Pareja de Baile; Canción Inédita. No podrán participar aquellos que no hubieren sido ganadores del certámen en el mismo rubro, en ediciones anteriores. Este año se incorpora el rubro artesanías para participar de la Feria Nacional de Artesanías y Arte Popular «Augusto Raúl Cortázar» en la localidad de Cosquín, Córdoba. El cierre de la inscripción es este viernes 12. Para

Inscribirse: Tel: 02334-453718 ó 02302 15507333. precosquincastex@hotmail.com carinabono19@hotmail.com

Fiesta de las Colectividades en Colonia Barón

La Comisión de Cultura de la Municipalidad de Colonia Barón invita a participar de la Fiesta que se realizará durante los días 13 y 14 de octubre. **Sábado 13** 20,30 hs. Baile Popular con la animación de la Banda 03. Elección de la Reina Local.

Domingo 14

10,30 hs. Palabras de recepción de autoridades. Desfile de Colectividades. Presentación de Stand y Artesanos.

13,00 hs. Venta de comidas típicas. Baile y danzas típicas

Show Humorísticos y artísticos. Elección de la Reina Provincial de las Colectividades.

Más info: Com. de Cultura Municipal tel: 02333-476201

Expo Rural Gral. Pico

La Sociedad Rural de Gral. Pico invita a participar de la Exposición Ganadera, Agrícola, Industrial y Comercial que se realizará los días 13, 14 y 15 de octubre; en el predio de la institución, de 9 a 21 horas.

Día Sábado 13

Inauguración. Ventas de animales y Espectáculos.

Domingo 14 y Lunes 15

Ventas de animales y Espectáculos.

Más info: Secretaría de la Sociedad Rural 02302 433585.

Enc. Nacional de Folklore La Patria Canta y Baila en La Pampa - Realicó

El Centro Tradicionalista «Cruz del Sur» junto al Grupo de Ballet «Realicó Ballet» de la localidad de Realicó invita a participar del Encuentro los días 13, 14 y 15 de octubre.

Sábado 13

Comienzo del Encuentro

Domingo 14

Recepción de autoridades frente al edificio municipal, Pericón Nacional, descubrimiento y bendición de placa indicadora de la calle «Realicó Ballet». Desfile.

21 hs. Espectáculos en el Polideportivo Municipal.

Lunes 15

«La Tarde de los Chicos», espectáculos con artistas infantiles. Al término del mismo, dará comienzo la última jornada de este encuentro.

Más info: Realicó Ballet 02331-462218.

«Surcando el Caldén Pampeano» - Cabalgatas 2007 de Est. San Carlos

Durante los días 13, 14 y 15 de octubre la Estancia Turística San Carlos invita a participar de las cabalgatas, uniendo esta Estancia ubicada en Luan Toro con la Estancia «La Marcela» en Telén. El recorrido será de 110 Km y la duración de las mismas será de tres días. El costo de las cabalgatas es de \$ 480 por persona.

Más info: 02338- 491055 ó 02954 15666408.

Patricia Agüera
belleza & salud

- cosmetología
- depilación
- estética corporal
- masoterapia
- drenaje linfático

PROMO
Día de la Madre y Egresados

SOL PLENO
BENEFICADO SALUDABLE

Oliver 315 - Santa Rosa - La Pampa
Turnos y Consultas : (02954) 15-60-5252

MEGA
Calidad y variedad cerca suya

Regalería en general, accesorios

- Venta de Diario LA ARENA
- Librería • Cotillón
- QUINIOLA
- CABINAS TELEFONICAS

Veni a elegir el mejor regalo para Mamá

México 1682 Santa Rosa

Un regalo distinguido para sorprender a Mamá

La Lucía
Marroquinería - Platería
Indumentaria - Accesorios

Av. España 360 • Tel: (02954) 415209
lalucia@cpenet.com.ar • Santa Rosa

FESTINA
WOMAN TOUR EDITION '07

HORACIO RAUL BUSTOS
C. Gil 180 - Tel: (02954) 42-2477/43-5909
Santa Rosa • horacraibustos@infveva.com.ar

Quando se es madre, nunca se está sola en sus pensamientos.
Una madre siempre deber pensar por doble una vez por ella y otra por su hijo.

La Gondola
Domingo 21 de Octubre
Día de la Madre

Confección de calidad para todas las edades, caballeros, damas, bebés y niños

Córdoba 674 - Tel.: 41-2619 - Santa Rosa

FINOS PRODUCTOS PANPEANOS

Dulce de leche
Chocolatería
Alfajores - Licorones
Quesos de oveja
«Pampinta»
Alumados (Cierro y Jabalí)
Escabeches
Salames

Kiyen Witrú
Tel.: (02954) 410-793
Av. Luro 480 • Santa Rosa

now Calzados **Adriano**

Todas las tarjetas en 12 cuotas sin recargo
CREDITOS EN 3 CUOTAS SIN ENTREGA

Cnel. Gil & Yrigoyen • Tel: 41-3022 • S. Rosa
Cnel. Gil 158 • Tel: 41-0953 • S. Rosa

Texas
Vaquería

Toda la moda para una Mamá moderna al mejor precio.

25 de Mayo 329 • Santa Rosa

INVESTIGACIONES ARQUEOLÓGICAS EN EL ÁMBITO DE LA PROVINCIA DE LA PAMPA

Firma de Convenio Específico de Cooperación

La provincia de La Pampa cuenta con una gran riqueza arqueológica albergada en sus suelos. El interés y el valor que tienen estos restos del pasado pampeano residen en que proporcionan conocimientos que no son alcanzables por otras fuentes de información como por ejemplo las escritas. Los hallazgos arqueológicos realizados por Carlos J. Gradín y Ana M. Aguerre en la década de 1980 en Casa de Piedra, dan cuenta de una continuada ocupación humana que se remonta hasta los 9.000 años antes del presente. El pueblo pampeano, de la misma manera que ocurre con el de otras provincias de nuestro país, está integrado por una multiplicidad de orígenes étnicos, y como tal, tiene derecho a conocer cómo vivían y cómo interactuaban sus habitantes en el pasado más remoto, cuando no había límites provinciales políticos como hoy los conocemos.

En esos tiempos, tan diferentes a los modernos, los habitantes de nuestro suelo se caracterizaban por poseer una interesante variedad de comportamientos que les permitían mediante la caza y la recolección, adaptarse a las múltiples condiciones ambientales que les brindaba el territorio de lo que hoy se conoce como provincia de La Pampa.

El valor de la historia del pasado de los argentinos, que se remonta a muchos miles de años más que el año 1492 (Descubrimiento de América) ha sido recientemente reconocido desde el punto de vista jurídico legal, cuando en el año 2003 entra en vigor la nueva Ley Nacional de Protección del Patrimonio Arqueológico y Paleontológico (Ley Nacional N° 25.743). Esta Ley Nacional, la que, al igual que lo hace la Ley de nuestra Provincia (Ley Provincial N° 2.083), contempla muy especialmente las condiciones en que debe procederse dentro del marco institucional y legal, para efectuar estudios de naturaleza arqueológica (el estudio de las manifestaciones materiales y simbólicas del pasado humano).

Una de las consideraciones a tener en cuenta es que, para realizar excavaciones arqueológicas, deben contactarse a las autoridades gubernamentales y obtenerse los permisos correspondientes. En este marco jurídico legal, la Subsecretaría de Cultura del Ministerio de Cultura y Educación de La Pampa ha suscripto recientemente un Convenio Específico de Cooperación con la Universidad Nacional de Río Cuarto, la firma Petroquímica Comodoro Rivadavia, SA, y el Municipio de Colonia 25 de Mayo. Gracias al interés, a la sensibilidad, y el respeto puestos de manifiesto por el pasado de los pampeanos, representantes de todas las partes firmantes, han conformado un Acuerdo para posibilitar la intervención de equipos de especialistas en arqueología y bioarqueología en el ámbito de nuestra provincia.

De este modo, entre las autoridades firmantes del Convenio de Cooperación Específica, (modelo y pionero entre los de su tipo en La Pampa), se cuentan la subsecretaría de Cultura Adriana, Lis Maggio; el rector de la UNRC, Oscar Spada; Edgardo Descalzi por la empresa Petroquímica Comodoro Rivadavia) y el intendente de Colonia 25 de Mayo, Jorge Poletti; municipio dentro de cuyos límites se han realizado importantes hallazgos. Si bien los hallazgos no son tan antiguos como los de Casa de Piedra, están proporcionando valiosa información vinculada con los estilos de vida y los comportamientos de las sociedades del pasado pampeano. Esta información seguramente servirá de base para su inclusión en programas educativos de todos los niveles, redundando en un beneficio cultural para todo el pueblo pampeano.

Durante el mes de octubre y primeros días de noviembre los trabajos de campo continuarán, y serán realizados por arqueólogos y bioarqueólogos profesionales procedentes de la UBA, el CONICET, y La UNRC. Los trabajos se hallan bajo la coordinación de la Dra. Ana M. Aguerre y el M.A. Osvaldo J. Mendonça, y el



Respecto a «Casa de Piedra»: Está terminado y próximo a licitar el proyecto de construcción del Centro Técnico Cultural «Carlos Gradín» que será el lugar en donde quedarán albergados los restos arqueológicos mencionados.

equipo de trabajo incluye a jóvenes profesionales egresados de las dos universidades mencionadas, becarios del CONICET e investigadores pampeanos. Las gestiones a nivel provincial fueron exitosamente canalizadas gracias a la intervención de la subse-

cretaría de Cultura, Adriana Maggio; de la jefa del Departamento de Investigaciones de la Subsecretaría de Cultura, María Inés Poduje, y de Lía Mercedes Pera, personal profesional de la Subsecretaría de Cultura.

La fecha del Día de la Madre

Las primeras celebraciones del Día de la Madre se remontan a la antigua Grecia, donde se le rendían honores a Rhea. Los romanos llamaron a esta celebración La Hilaria. Se celebraba el 15 de marzo.

Los primeros cristianos transformaron estas celebraciones a la Virgen María, la madre de Jesús. En Panamá se celebra el 8 de diciembre.

Sin embargo la fecha más arraigada en el mundo es en el mes de mayo y la iniciativa nació en Estados Unidos por parte de Anna Jarvis, que perdió a su madre -una activista comunitaria de Virginia Occidental-, en mayo de 1905. Jarvis logró la aprobación por el Congreso en 1914 cuando se declaró fiesta nacional el 2º domingo de mayo, apoyado por el presidente Woodrow Wilson.

Más tarde se adhirieron cerca de 40 países, entre ellos: Alemania, Australia, Austria, Barbados, Bélgica, Belice, Bermuda, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Cuba, Dinamarca, Ecuador, Finlandia, Grecia, Holanda, Honduras, Hong Kong, Italia, Jamaica, Japón,

Nueva Zelanda, Perú, Puerto Rico, Taiwán, Turquía, Uruguay (salvo excepciones donde se celebra el tercer domingo de mayo) y Venezuela.

Otros en mayo:

1er domingo: España, Hungría, Portugal, Sudáfrica.
El 10 de mayo: Bahamas, El Salvador, Guatemala, India, Malasia, México, Omán, Pakistán, Qatar, Arabia Saudita, Singapur, Emiratos Árabes.
14 de mayo: Samoa
15 de mayo: Paraguay
26 de mayo: Polonia
30 de mayo: Nicaragua
Ultimo domingo: Suecia y República Dominicana.

Otros meses

2º domingo de febrero: Noruega
8 de marzo: Albania, Bosnia y Herzegovina, Croacia, Macedonia, Montenegro, Rumania, Serbia, Bulgaria.
1er domingo de junio o el último domingo de mayo: Francia.
15 de agosto: Costa Rica.
Día de la primavera: Líbano.
3er domingo de octubre: Argentina
8 de diciembre: Panamá
22 de diciembre: Indonesia



La Cocina de REGION®

«Ensalada de pollo»

Ingredientes

1 pollo grande; 1 zanahoria; 1 cebolla; 2 tallos de apio; 1 tazas de mayonesa; 1 lechuga; 3 huevos; 6 filetes de anchoa; sal.

Dejar enfriar, quitar la piel, huesos y picar en bastoncitos. Mezclar el pollo, mayonesa, lechuga picada y poner todo en la ensaladera previamente decorada con las hojas de lechuga más grandes y enteras.

Decorar con mitades de huevo duro y filetes de anchoa en rollitos. Servir fría.

Preparación

Cocinar el pollo junto con la cebolla, zanahoria y apio.



La Gauchita Especias
El mundo de lo natural

- Cereales
- Copetín • Repostería
- Frutas secas • Condimentos
- Fiambres • Quesos
- Productos para celíacos y diabéticos

Venta por mayor y menor
Tel: (02954) 41-41-99
Yrigoyen 354 Santa Rosa

SEMILLERIA Los Amigos
de Daniel E. Espina y Luis A. Lago

DOG CHOW dogui
CAT CHOW Gati
PUPPY CHOW DOG MENU

Telefax: (02954) 42-9797
Av. Edison 1.062 • S. Rosa

CASA ACUARELA

TODO PARA EL ARTISTA Y ARTESANO

Oleos / Acrílicos / Pinceles
Alpaca: chapa - alambre - flejes
Arcillas: esmaltes
Elementos para dibujo técnico

RIVADAVIA 437
Tel: (02954) 430-426

Chacinados Santa María
La Rueda SRL

Chorizos secos, Morcillas, Queso de Cerdo, Jamón Crudo y Bondiola

Tel: (02954) 432-777
Av. Mitre 319 Santa Rosa

Leopardo Piel
Exclusividad en prendas de cuero.
Marroquinería y accesorios

H. Irigoyen 215
Tel: (02954) 45-7110
Santa Rosa - La Pampa

COMPRÁ AHORA Y COMENZÁ A PAGAR EN DICIEMBRE

ZAPATERIA **La Brilla**

Plan trabajar, jefas y jefes de hogar ¡Bienvenidos!

Obtené YA tu crédito personal
Requisitos: 1) DNI
2) Último recibo de sueldo
3) Último recibo de algún servicio o impuesto

R. S. Peña 1265 • Telefax: 45-3728
Mitre y O'Higgins • Tel: 43-1060

El mejor regalo para Mamá en su día.

JOYERIA ANTOCI RELOJERIA

• Relojes y Regalos • Joyería

CORONEL GIL 521 • Tel: (02954) 42-7894 - Santa Rosa

EL PROGRESO + ASESORÍA SEGUROS

"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"

- Automotores
- Vivienda (Combinado Familiar)
- Incendio, granizo, etc.
- Transporte

Avellaneda 54 / Telefax: 43-3341
elprogresosantarosa@cpenet.com.ar

Bibiana y Bairo ESTILISTAS

DAMAS - CABALLEROS - NIÑOS
Anexo Perfumería

Av. San Martín 654 / Tel.: (02954) 43-2072

21 de octubre / Día de la madre

AKIABARA RAPSODIA De la Cruz

ONA SAEZ / BOWEN / TASCANI / BOKURA

Avellaneda 318 (esq. Yrigoyen) Te. 431815

Defensa Civil Tel: 103 - Red de Emergencias Ecológicas Tel: 105 - Esperanza Tel: 45-5200 - Bomberos Tel: 43-3650 - Ayuda al Suicida Tel: 0800-99-990999 - Tel. de la Esperanza Tel: 45-5200 - Emergencias: Escapes de Gas Tel: 42-8443 / Agua en Via Publica Tel: 45-5320
Aerolíneas Argentinas Tel: 42-2388 - Expreso Ejecutivo Alberino Tel: 45-3780 - Radio Taxis: 43-3333 / 42-8682 / 43-7777 / 43-0000 - Remises: 43-7700 / 43-8500 / 43-8950 / 45-5355 / 43-7000 - Poder Judicial Tel: 42-2639 - Poder Legislativo Tel: 42-2488 / 42-8351 - Viceconsulados de España Tel: 45-6935 - Viceconsulado de Italia Tel: 45-5575
9203 - Mercado Artesanal Tel: 43-0188 - Centros de Salud: Hospital 455000 / Asistencia Pública 453330/31 / Clínica Modelo 434454 / C. Psiquiátrica Imago 424896 / Polimedic 454777 / Sanat. S. Rosa 457000 - Servicios de Urgencia: Emergencias S.A. 456056 / S.E.M. 107 y 427112 / Urgencias ENIEPA 424096

Jugaste Telebingo!

• JUEVES 22 Hs.
• DOMINGOS 21 Hs. **Jugá** **TELEBINGO**
En directo por **CANAL 3 - LA PAMPA**
DAFAS LE RECUERDA QUE JUGAR COMPULSIVAMENTE ES PERJUDICIAL PARA LA SALUD.

Teatro, Espectáculos, Museos

TEATROS
• **Español:** Lagos 44. Tel: 45-5325.
- Vie. 12, 22 hs: Ballet de Cámara dirige Inés Mazzone. \$ 15
- Sáb. 13, 21:30 hs: festival 10º Aniv. Cuerpo Estable de Danzas de Asoc. Hispano Arg. \$ 10.
- Dom. 14, 21 hs: recital poético homenaje a Julio Domínguez El Bardino. Gratis.
- Jue. 18, 16 hs: Robo en el Gallinero por Los Títeres de Daniela y Guito. Teatro Español. A las 21 hs: El inspector Bouvard contra el rey de los disfraces, Cortos de Radio. Gratis.
• **ATTP:** Bolivia y J. Luro. Tel: 45-4754.
- Mié. 17: 9 Rosas, por Actores Agrupados. Gratis.

MUSICA Y ESPECTACULOS
• **Estacionamiento Ferrocarril**
- Vie. 12, 18 hs: Tono Lec, Leo García, Yergue la Oreja, Juani De Pian, Manifiesto Sur, Realista.
• **Aula Magna UNLPam:** C. Gil 353. S. Rosa.
- Vie. 12, 21 hs: Raúl Malosetti,

Rolando Goldman, Las Voces del Pueblo \$ 10, desc. estud.
• **Cine Amadeus** - Gil 31. Tel: 41-4490.
- Vie. 12, 21 hs: presentación del disco «Violeta y Azul» del Taller de Canto para Chicos de Sylvia Zabzuk. \$ 10.
• **Centro Cultural Frida:** Alvear 42. Tel: 41-8007.
- Vie. 12, 23:30 hs: «Noche de milonga», organiza Taller de tango y milonga «Entrelazados» de la CPE.
- Sáb. 13, 23:30 hs: en vivo



Yergue la Oreja, blues.
- Dom. 14 23 hs: Leonardo García, trovador cubano.
• **Club 222:** 9 de Julio 234.
- Vie. 13er aniversario. Desfile show, pista de rock. \$ 5.
• **Parrilla La Amistad:** Av. Luro y Arg. Valle. Tel: 45-5732. Cena show en vivo.
- Vie. 12, Villy y Marcos, latinos, melódicos.
- Sáb. 13: Los de Trenel, folk.
- Dom. 14: Lucho Santiaguero, folklore.

• **Tanguería Mi Refugio:** Chaco esq. San Juan. Tel.: 42-7705
- Vie. 12 y sáb. 13, 23:30 hs: A bailar con «Géminis».
• **Casino Club Santa Rosa:** Ruta 5 Km. 606,5. Tel: 45-8419. Entrada \$ 1, antes de las 19 hs, después:



- Sáb. 13, 23:30 hs: María Marta Serra Lima. \$ 3.
- Dom. 14, 23:30 hs: Zamba Quipildor. \$ 3.
• **Barobar Pub:** Uruguay y Pico. Tel: 42-5173.
- Vie. 12 y sáb. 13, 1:30 hs: Los Caldenes.
• **Quincho de Parque Luro:** Ruta 35. Con reserva previa, Tel.: 42-0071 y 1558-1688.
- Domingo 14, al mediodía asado al asador y show en vivo con Franco Nelson.
- Lun. 15: asado al asador.

• **Club Italiano:** Quintana 54
- Dom. 14, 21 hs: La Milonga con Tangueros, Juan Carlos Corso, Toti Mansilla, Tachi Gaich, Alba y Pablo. \$ 40.

CTRO. MUN. DE CULTURA
Quintana 172. Tel: 45-5324 y 43-9503.
• **Muestra:** «Rompiendo el soporte», pintura y fotografía.
• **Auditorio Bustriazio Ortiz:**

- Vie 12, 21:30 hs: Academia de Adelma Keler Méndiz. \$ 5.
- Sáb. 13, 21 hs: Leonardo García. \$ 10.

MUSEOS Y EXPOSICIONES

• **Prov. de Historia Natural:** Quintana 116. Tel: 42-2693. Lun. a vie. 8 a 12; dom. 19 a 21.
• **«Olga Orozco» - Toay:** Av. Reg. 13 de Caballería 1102. Tel: 49-2214. Mar. a vie. 9 a 12 y 14 a 17, sáb. y dom. 17 a 20. Visitas guiadas.
- Vie. 5, 20 hs: «Cantora Nocturna», de Nadia Grandón, basada en obras de Olga Orozco. Repite sáb. 6 y dom. 7.
• **Provincial de Artes:** Villegas y 9 de Julio. Tel: 42-7332. Visitas guiadas.
- Alter Naturae, fotografías de S. Echaniz y Alicia Vignatti.
- Esculturas de Claudia Arano-vich.
• **Policial «Comisario Antonio»:** Belgrano 140. Lun. a vie. 9 a 13 hs. Tel: 43-3551
• **Cívico Militar Toay:** R.S. Peña y 9 de Julio. Lun. a vie. 9:30 a 12 y 15 a 18:30. Visitas guiadas. Tel: 49-8060.
• **Centro Cultural Maracó - G. Pico:** Calle 17 N° 560.
• **Hall de Cine Amadeus:**
- Muestra: Flores Rojas por Raquel Pumilla, Daniela Rodi y Paola Barattini.

• **AGENDARTE**
Interior Provincial
• **Viernes 12**
- 19 hs: reinauguración del Museo Histórico Municipal de Alpachiri. Lugar: Estación del Ferrocarril de Alpachiri.
• **Domingo 14**
- 100º Aniversario de Ojeda. Actuación de Las Voces del Chañar. Ojeda.

1º Encuentro Provincial de la Canción Infantil

Organizado por la Dirección Municipal de Cultura y el Movimiento de Música Infantil, se realizarán talleres, conferencias y espectáculos a cargo de integrantes de dicha asociación. El martes 16 a las 15 hs se presenta Raúl Manfredini con «Cielo Arriba» en el Teatro Español. El miércoles 17, también a las 15 hs se verá «Al Tun Tun» en la misma sala. Entrada libre.

XVIII Encuentro Coral de la Tercera Edad

La Agrupación Coral Ayun Tun informa que el sábado 13, a las 20:30 horas se realizará el XVIII Encuentro Coral de la Tercera Edad en instalaciones de la Asociación de Jubilados y Pensionados de Santa Rosa, Villegas 760. Además el Coro Ayun Tun, organizador de este evento, festejará su 21º Aniversario. Luego del concierto se llevará a cabo una cena en las mismas instalaciones, agasajando a los coros presentes.

Cine en S. Rosa y Gral. Pico



EN S. ROSA:
• **Don Bosco.** Uruguay y Pico. Tel: 45-8160.
«Alex Rider: Operación Stormbreaker», vie. a mié. 19 hs.
«La Señal», vie. a mié. 21 y 23 hs.
• **Amadeus** - Gil 31. Tel: 41-4490.
«La Señal», sáb. a lun. 18 hs.
«Sicko», vie. 23:15 hs, sáb. a mié. 22 hs.
- Trasnocche sólo para adultos, sáb. 13, 0:30 hs.

Películas de la Semana



• **Hall de Amadeus**
- Sáb. 13, 20 hs: Ciclo Música para ver, Gratis: Chico Buarque, «Desconstrucción».

EN GRAL. PICO
• **Gran Pampa** - Tel: 42-1776.
«Reyes de las olas», vie. a mié. 20 hs.
«Rush Hour 3», vie. a mié. 22:30 hs.
• **Teatro Pico** - Tel: 42-1794.
«Sin Reservas», vie. a mié. 22 hs.
• **Espacio Incaa Km. 630:**
«Remake», sáb. a mié. 21:30

«La Señal»: Un mediocre detective privado se ve envuelto en una historia de traición y ambiciones al hacer un seguimiento, lo que parece ser un rutinario trabajo se transforma de a poco en un violento entramado de venganza y ambición... Con Ricardo Darín, Diego Peretti, Julieta Díaz, Vando Villamil. SAM16.
«Alex Rider: Operación Stormbreaker»: Alex es un adolescente normal que vive con su tío, un aburrido director de banco que al desaparecer misteriosamente descubre que en realidad era un espía del M16 británico y que lo ha entrenado en secreto durante todo este tiempo... Con Ewan McGreggor, Mickey Rourke, Alex Pettyfer, Alicia Silverstone. Cast. ATP.
«Sicko»: en Estados Unidos unas 45 millones de personas no disponen de atención médica adecuada. Moore mostrará que otros países subdesarrollados disponen de una atención médica más eficiente. Testimonial. Escrita y dirigida por Michael Moore. AM13.
«Remake»: Max y sus amigos arreglaron una casa en la montaña y se aislaron del mundo. La cosa no salió bien y todos los miembros se fueron yendo poco a poco. La experiencia de encontrarse viviendo juntos treinta años después va a traer algunos buenos recuerdos pero también algunos conflictos. Con Juan Diego, Silvia Munt, Mercedes Morán. AM 13



Congreso de Naciones Unidas en UNLPam
Este sábado 13 y domingo 14 se desarrollará en el Aula Magna de la Universidad Nacional de La Pampa el Congreso de Naciones Unidas, del cual participan 450 chicos que cursan el nivel Polimodal, de la provincia de La Pampa y suroeste de provincia de Buenos Aires. El acto de apertura será el sábado a las 9 horas y clausura el domingo a las 19 horas. Está organizado por la UNLPam, Asociación Conciencia y cuenta con el apoyo del grupo de universitarios colaboradores.

A partir del 1º de octubre atendemos en:

ORTOPEDIA
NEO NUTRICI ESPECIALIDADES ORTOPEDICAS
www.ortopediano.com
e-mail: info@ortopediano.com
Tel: (02954) 454-654

NUEVA DIRECCION
Av. URUGUAY 32

FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA	Los turnos son desde las 8:30 del día indicado hasta las 8:30hs. del día siguiente
VIERNES 12/10	MARTES 16/10
SABADO 13/10	MIERCOLES 17/10
DOMINGO 14/10	JUEVES 18/10

• Perfumería • Accesorios • Cosméticos
• Consultorios, llegaron las VACUNAS ANTIGRIPALES

FARMACIA del Sol

Av. San Martín y Urquiza
ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO
Tel: 436-206 / 418-006
E-mail: farmdelsol@cpenet.com.ar

DE TURNO MIERCOLES 17

Nuevo CAMRY

BHASSA CONCESIONARIO OFICIAL

TOYOTA

EN SANTA ROSA: Av. Luro 1.105 • Tel: (02954) 435-770 / 426-513
NUEVA DIRECCION S. ROSA, Taller Oficial: M. Fiorucci 264 • Tel: (02954) 424-090
EN GENERAL PICO: Calle 13 N° 552 • Tel: (02302) 425-536
EN TRENQUE LAUQUEN: Av. García Salinas 1.342 • Tel: (02392) 432-050 • Bs. As.

TOYOTA

HERRAJES GALLO

El apellido de los herrajes

• HERRAJES PARA MUEBLES Y OBRAS EN TODOS LOS ESTILOS
• HERRAMIENTAS
• LLAVES AL INSTANTE

Av. San Martín 375 • S. Rosa
Telefax: 45-7700

ALARMA Para su casa

TECXEN Alarmas
Seguridad para exigentes

\$409

Tel.: (02954) 433453
Catamarca 658 • Santa Rosa